

2 Timoteo 2

1 Tu dunque, figlio mio,
attingi sempre forza
nella grazia che è in Cristo Gesù

2 e le cose che hai udito da me
in presenza di molti testimoni,

trasmettile a persone fidate,

**le quali siano in grado di ammaestrare
a loro volta anche altri.**

3 Insieme con me
prendi anche tu la tua parte di sofferenze,
come un buon soldato di Cristo Gesù.

4 Nessuno però,
quando presta servizio militare,

s'intralcia
nelle faccende della vita comune,
se vuol piacere a colui che l'ha arruolato.

5 Anche nelle gare atletiche,
non riceve la corona
se non chi ha lottato secondo le regole.

6 L'agricoltore poi che si affatica,
dev'essere il primo
a cogliere i frutti della terra.

**7 Cerca di comprendere
ciò che voglio dire;**

**il Signore ti darà intelligenza
per ogni cosa.**

1 Timoteo 4

12 Nessuno disprezzi la tua giovane età,
ma sii esempio ai fedeli

nelle parole, nel comportamento,
nella carità, nella fede,
nella purezza.

13 Fino al mio arrivo, dèdicati alla lettura,
all'esortazione e all'insegnamento.

< Ho omissso "certamente",
mancante anche in CeI 2008.

1 Timoteo 4

**14 Non trascurare il dono spirituale
che è in te**

e che ti è stato conferito,
per indicazioni di profeti,

con l'imposizione delle mani
da parte del collegio dei presbiteri.

15 Abbi premura di queste cose,
dedicati ad esse interamente
perché tutti vedano il tuo progresso.

16 Vigila su te stesso e sul tuo insegnamento
e sii perseverante:

così facendo salverai te stesso
e coloro che ti ascoltano.

1 Timoteo 5

17 I presbiteri
che esercitano bene la presidenza
siano trattati con doppio onore,

soprattutto quelli che si affaticano
nella predicazione e nell'insegnamento.

18 Dice infatti la Scrittura:
**Non metterai la museruola
al bue che trebbia**

e: il lavoratore ha diritto al suo salario.

19 Non accettare accuse
contro un presbitero
senza la deposizione di due o tre testimoni.

20 Quelli poi che risultino colpevoli
riprendili alla presenza di tutti,
perché anche gli altri ne abbiano timore.

21 Ti scongiuro davanti a Dio,
a Cristo Gesù e agli angeli eletti,

di osservare queste norme
con imparzialità
e di non far mai nulla per favoritismo.

1 Timoteo 5

**22 Non aver fretta
di imporre le mani ad alcuno,**

per non farti complice dei peccati altrui.
Conservati puro!

1 Timoteo 6

3 Se qualcuno insegna diversamente

e non segue le sane parole
del Signore nostro Gesù Cristo
e la dottrina secondo la pietà,

4 costui è accecato dall'orgoglio,
non comprende nulla

ed è preso dalla febbre di cavilli
e di questioni oziose.

Da ciò nascono le invidie, i litigi,
le maldicenze, i sospetti cattivi,

**5 i conflitti di uomini corrotti nella mente
e privi della verità,**

**che considerano *la pietà
come fonte di guadagno.**

*la fede e il servizio verso Dio

6 Certo, la pietà è un grande guadagno,
congiunta però a moderazione!

7 Infatti non abbiamo portato nulla
in questo mondo
e nulla possiamo portarne via.

8 Quando dunque abbiamo
di che mangiare e di che coprirci,
contentiamoci di questo.

il Signore ci dà le cose
in abbondanza,
vuole però
che non cadiamo
nel lusso, nell'eccesso,
nel superfluo,
nello sconveniente.

**9 Al contrario
coloro che vogliono arricchire,**

**cadono nella tentazione, nel laccio
e in molte bramosie insensate e funeste,**

che fanno affogare gli uomini
in rovina e perdizione.

1 Timoteo 6

**10 L'attaccamento al denaro infatti
è la radice di tutti i mali;**

per il suo sfrenato desiderio
alcuni hanno deviato dalla fede

e si sono da se stessi tormentati
con molti dolori.

**11 Ma tu, uomo di Dio,
fuggi queste cose;**

tendi alla giustizia, alla pietà,
alla fede, alla carità,
alla pazienza, alla mitezza.

12 Combatti

la buona battaglia della fede,

cerca di raggiungere la vita eterna
alla quale sei stato chiamato

e per la quale
hai fatto la tua bella professione di fede
davanti a molti testimoni.

2 Timoteo 4

1 Ti scongiuro davanti a Dio
e a Cristo Gesù
che verrà a giudicare i vivi e i morti,

per la sua manifestazione
e il suo regno:

2 annunzia la parola,
 insisti in ogni occasione
opportuna e non opportuna,

ammonisci, rimprovera ed esorta
con ogni pazienza ed istruzione.

.....

5 Tu però vigila attentamente,
sappi sopportare le sofferenze,

compi la tua opera
di annunziatore del vangelo,
adempi il tuo ministero.

<Traduz. diversa.